

IZDAVAČKI ZAVOD „FORUM”  
NOVI SAD

IZDAVAČKI PLAN I PROGRAM IZDAVAČKOG ZAVODA „FORUM” ZA 2014. GODINU

Osnivači: Skupština Autonomne Pokrajine Vojvodine i Nacionalni savet mađarske nacionalne manjine

Delatnost: Izdavačka delatnost

Sedište: Novi Sad, Vojvode Mišića 1/III

Novi Sad,

11. 12. 2013.

## UVOD

Izdavačka kuća „Forum” je osnovana 1957. godine u Novom Sadu sa ciljem da bude izdavač knjiga, časopisa i drugih publikacija u Vojvodini na mađarskom jeziku. U poslednjih nekoliko decenija „Forum” je dugo vremena bio jedini izdavač na mađarskom jeziku u regionu. Od svog osnivanja u više navrata je reorganizovan, bilo je vremena kada je delovao kao zaseban privredni subjekat, a bilo je i perioda kad je vršio delatnosti u okviru Novinsko-izdavačkog i štamparskog preduzeća „Forum”, dok je izdavačka kuća „Forum” decenijama bila izdavač i distributer knjiga, časopisa i ostalih publikacija na mađarskom jeziku u Jugoslaviji, tj. u Vojvodini.

Nakon reorganizacije javnog preduzeća „Forum Holding” 2001. godine Zavod je postao nezavisno pravno lice, i nastavio svoje delatnosti sa pokrajinskom Skupštinom kao osnivačem. 2003. godine Izdavačka kuća „Forum” je prešla u nadležnost Pokrajinskog sekretarijata za kulturu i obrazovanje, i od tog datuma su se njene delatnosti finansirale iz pokrajinskog budžeta. 2006. godine u skladu sa Zakonom o budžetskom sistemu (vidi sledeće brojeve Službenog glasnika Republike Srbije: 9/02, 87/02, 61/05, 66/05, 101/05, 63/06, 85/06, 86/06) postao je indirektni korisnik pokrajinskog budžeta, i u skladu sa tim finansijski je pripadala državi. Nakon toga je odlukom Skupštine APV br. 022-40/07 usvojenoj 10. marta 2008. god. i odlukom Mađarskog nacionalnog saveta br. 5/2008 usvojenoj 28. marta 2008. formirana u zavod.

Osnovna delatnost preduzeća je objavljivanje knjiga i časopisa na mađarskom jeziku. Godišnji izdavački plan predviđa objavljivanje oko 28 do 30 izdanja. Književni časopis *Híd* izlazi mesečno, a naučni časopis *Létünk* četiri puta godišnje. Zavod ima desetero stalno zaposlenih i značajan broj honorarnih saradnika, od kojih su mnogi pisci, novinari i umetnici. Sedište preduzeća je u Novom Sadu, u ulici Vojvode Mišića br. 1.

## FINANSIRANJE ZAVODA

Izdavački zavod „Forum” se finansira delom iz pokrajinskog budžeta, a delom iz sopstvenih sredstava. Pod sopstvenim sredstvima preduzeća podrazumevaju se strane donacije, druge domaće

donacije, kao i prihodi od prodaje knjiga i časopisa.

Izdavački zavod „Forum” se bavi izdavaštvom knjiga i časopisa na mađarskom jeziku. Objavljena dela su uglavnom knjige književnog i naučnog karaktera, ali se izdaju i dela vezana za kulturu i zavičajnu istoriju. Knjige se izdaju uglavnom na mađarskom, ali povremeno se objavljuju i prevodi na srpski ili neki drugi jezik. Sredstva iz pokrajinskog budžeta, kao i dobijene novčane donacije su strogo namenskog karaktera.

U vlasništvu Izdavačkog zavoda „Forum” je 204 kvadratnih metara poslovnog prostora u Novom Sadu, u zgradi u ulici Vojvode Mišića br. 1, i Zavod takođe poseduje i 432 kvadratnih metara skladišnog prostora, koji se nalazi u ulici Hajduk Veljka br. 11, u sklopu Novosadskog sajma. Izdavački zavod „Forum” poseduje skromnu kancelarijsku i tehničku opremu; poseduje automobil marke Ford Fusion, kombi (IVECO vozilo opremljeno da služi kao mobilna knjižara – knjigobus), deset kompjutera i kancelarijski nameštaj.

Izdavački zavod „Forum” je prisutan i na tržištu knjiga, i to na način da prodaju knjiga vrši delom u prostorijama svog sedišta, delom na književnim večerima i promocijama knjiga, a delom u knjižarama putem konsignacione prodaje kao i preko naše veb stranice. U saradnji sa firmom „Xantus” iz Budimpešte izvoze se knjige u Republiku Mađarsku nekoliko puta godišnje po narudžbi.

## PLAN AKTIVNOSTI ZA 2014. GODINU

Nakon što je novembra 2011. Nacionalni savet mađarske nacionalne manjine usvojio Strategiju kulture vojvođaskih Mađara koja između ostalog definiše i ciljeve i zadatke vezane za izdavaštvo za predstojeći period, Izdavački zavod „Forum” je odredio svoje aktivnosti i zadatke u skladu sa ovim ciljevima.

U planu za sledeću godinu nalazi se izdavanje između ostalog 14 toma beletristike i 8 naučnih knjiga. Ove publikacije su u skladu sa uslovima višežanrovskih izdanja, naime plan sadrži objavljivanje pesama, romana, pripovetki, beleške, kritike, eseje, memoare, prevode i stripove. Novo u našim planovima za narednu godinu je želja da se krene i ka dečijoj literaturi i temama likovne umetnosti, i da će se od 1. januara distribuirati i e-knjige. Tako bi se u izdanjima nalazilo ukupno 42 naslova novih knjiga (30 u štampanoj, a 12 u elektronskoj formi), a u slučaju 17 izdanja bi u nekom obliku Zavod bio su-izdavač. Uz dečije knjige planira se i izdavanje zvučnih knjiga.

U cilju promocije izdanja Izdavačkog zavoda „Forum”, prodaje knjiga, kao i predstavljanja

pisaca u manjim mestima, 2014. godine planira se serija književnih večeri povezanim sa promocijama knjiga širom Vojvodine. Zahvaljujući programima knjigobusa, koje su podržali i Nacionalni kulturni fond Mađarske, Fond Bethlen Gábor i Nacionalni savet mađarske nacionalne manjine, zavod se trudi da stigne u sve regione Vojvodine. Izdavački zavod se svake godine pojavljuje i na svim bitnijim književnim događajima u Budimpešti, Beogradu, Novom Sadu i Segedinu.

Važna aktivnost Izdavačkog zavoda je i izdavanje nagrađenih dela po konkursu za roman, koji se raspisuje sa ciljem podsticanja beletrističkih dela, kao i objavljivanje novih konkursa za roman svake godine u saradnji sa Nacionalnim savetom mađarske nacionalne manjine. Zajedno sa Spomen kućom Nandora Giona i uz podršku Nacionalnog saveta mađarske nacionalne manjine biće raspisan konkurs beletristike u čast Nandora Giona i objaviće se nagrađena dela, kao i realizacija sada već tradicionalnog konkursa Zavoda koji ima za cilj podsticanje autora mlađih od 35 godina.

Nova izdanja Izdavačkog zavoda redovno predstavljaju novine Magyar Szó, Hét Nap, Képes Ifjúság, Családi Kör, televizije TV Vojvodina, Pannon RTV i Mozaik TV. 2013. godine Zavod je sa pomenutim medijima potpisao sporazum o saradnji u cilju efektivnijeg zajedničkog delovanja. Vesti o novim publikacijama redovno se objavljuju na veb stranici, a na Facebook profilu „Forum”-a izveštava se o svim događajima i promocijama knjiga.

Izdavačka kuća će se i 2014. predstaviti na novosadskom Salonu knjiga, na Međunarodnom prolećnom festivalu knjiga i na Prazničnoj nedelji knjige u Budimpešti, na jesenjem Međunarodnom beogradskom sajmu knjiga, i redovno učestvovati u svim većim književnim zbivanjima širom Vojvodine.

I 2014. će se dodeliti tri prestižna priznanja Zavoda: Književna nagrada „Híd”, koja ima već decenijsku tradiciju, Likovna nagrada „Forum”, kao i Umetnička nagrada vojvođanskih Mađara. Sve tri nagrade imaju za cilj motivisanje mađarskih književnih i umetničkih aktivnosti.

## IZDAVAČKI PLAN IZDAVAČKOG ZAVODA „FORUM” ZA 2014. GODINU

### **Beletristika:**

1. Antalovics Péter *Örökszoba* – konkurs za mlađe od 35 godina
2. Bencsik Orsolya *Kis vajdmagyar* – konkurs za roman

3. Benedek Miklós *Mintha emberekből állna*
4. Böndör Pál *Bender és Társa* – konkurs za roman
5. Csáth Géza *Orvosi napló (1916)* – Izdavačka kuća „Életjel”
6. Domonkos István *Összegyűjtött versek (Sabrane pesme)*
7. Konkurs Nandor Gion – Spomen kuća Nandora Giona
8. Gobby Fehér Gyula *Kijárat* – konkurs za roman
9. Juhász Erzsébet *Határregény* (mađarsko-srpsko izdanje)
10. T. Kiss Tamás *Samu sejtí*
11. Lovas Ildikó *Herendi, avagy a nipp álma*
12. Nagy Abonyi Árpád *Amerikai útijegyzetek*
13. Maja Solar *Válogatott versek (Sabrane pesme)*
14. Zabos Ákos *Vajdasági magyar írók novellái képregényesítve*

### **Književna teorija:**

15. Bányai János *Költő(k), író(k), kritiká(k)*
16. Bori Imre *Irodalmi levelezés*
17. Marko Čudić *(Át)hangol(ód)ások*
18. Gerold László *Vajdasági magyar irodalmi lexikon* (e-knjiga, CD-ROM)
19. Györe Géza *A szerb irodalom magyar nyelvű recepciója*
20. *HÍD 80* (CD-dodatak) – Zavod za kulturu vojvođanskih Mađara
21. Michel Onfray *Filozófiai írások* (preveo Romhányi Török Gábor) – Izdavačka kuća „Napkút”
22. Silling István *Szenttisztelet és népi vallásosság a Vajdaságban*

### **Dečije knjige:**

23. Toma Viktória *Szél Jankó és a kiscsalád* (+zvučna knjiga)
24. Uroš Petrović *Aven* – Izdavačka kuća „Timp”
25. *Vajdasági népek meséi* (+zvučna knjiga)
26. Jódal Rózsa *Hadaró Jutka*

#### **Likovna umetnost:**

27. Bela Duranci *Moják Aranka*
28. Gyurkovics Virág *Bosch+Bosch*
29. *Juhász Árpád* – monografija
30. *Lazukics Anna* – monografija

#### **Zajednička izdanja:**

1. *70 éves a Magyar Szó* – Magyar Szó, Zavod za kulturu vojvođanskih Mađara
2. *40 éves az Újvidéki Színház* – Újvidéki Színház, Zavod za kulturu vojvođanskih Mađara
3. *25 éves a Telepi Rádió* – Zavod za kulturu vojvođanskih Mađara
4. Galambos László *Tiszakálmánfalva monográfiája* – KUD Petőfi Sándor, Novi Sad
5. Géber László *Rádióesszék* – Zavod za kulturu vojvođanskih Mađara
6. Gyóni Géza *Szabadka 1913* – Izdavačka kuća „Életjel”
7. Hornyák Árpád *Magyar vonatkozású jugoszláv levéltári források 1918 – 1941* – Izdavačka kuća „Kronosz”
8. Krekity Olga *Interjú vajdasági írókkal* – Hét Nap
9. Nagy Nándor *Rádiós jegyzetek* – Zavod za kulturu vojvođanskih Mađara
10. Orcsik Roland *Dominókockák – Domonkos István műfordításairól* – Izdavačka kuća „Kijárat”
11. Ózer Ágnes *Volt egyszer egy Újvidék* – drugo izdanje
12. *A B. Szabó György Napok története* – MKUD Petőfi, Zrenjanin
13. *Szentelekyre emlékezve 2.* – KUD Szenteleky Kornél, Sivac
14. Szombathy Bálint *Jugoszlávia* – izdavačka kuća „Likovni susreti”
15. Virág Gábor *A kishegyesi Önkéntes Tűzoltó Testület monográfiája* – KUD Petőfi Sándor ME,

Mali Idoš

16. *Vitkayné Kovács Vera* – monografija – Pozorišni muzej Vojvodine, Zavod za kulturu vojvodanskih Mađara
17. Takács Árpád *A varázslat földjén* – Izdavačka kuća „Grafoprodukt”

### **E-knjige:**

1. Barlog Károly *Maxim*
2. Bencsik Emese *A kert labirintusai*
3. Bencsik Orsolya *Akcio van!*
4. Benedek Miklós *Nem indul hajó*
5. Bicskei Gabriella *Puha kert*
6. *E-szerelem*
7. Harkai Vass Éva *Szív és nők, igen és nem*
8. Hevesi András *Pariska kiša*
9. T. Kiss Tamás *A tükörtestvér*
10. Major Nándor *Egy állameszme tündöklése és bukása*
11. Németh István *Felhőnéző*
12. Terék Anna *Duna utca*

1. Književni časopis *Híd* se pojavljuje mesečno, a tokom godine se objavi i jedan dupli broj, dakle 11 brojeva godišnje, u 400 primeraka.
2. Naučni časopis *Létünk* se izdaje četiri puta godišnje, tako da se on javlja sa 4 broja svake godine, u 400 primeraka po broju.

Izdavački zavod „Forum” planira da obezbedi prihode iz sledećih sredstava:

– iz budžeta

- od stranih donacija
- od prodaje sopstvenih publikacija
- od drugih domaćih donacija.

S poštovanjem,

Gabor Virag  
Direktor  
Izdavačkog zavoda „Forum”

Novi Sad, 11. 12. 2013.